

Городской театр.

Директор С. В. Брыкина. Сегодня, 11-го октября, „БОРИСЬ ГОДУНОВЪ“.

ФАЗАНЫ!

От предыдущих между 17/30 октября и 20 октября с. г. охоты в фазанарях Антонинских имений графа А. Поточкаго на Волыни.

На Пушкинской № 1, кв. 10 ОТКРЫВАЮТСЯ Курсы Новых Языковъ по методу Берлица

Кіевское Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

Банкирская КОНТОРА М. П. АЛЬПЕРИНА. Продать въ разсрочку платежа Выигрышные билеты.

РАЗОРИТЕЛЬНИЦА. Романъ П. Шасто. Съ французскаго. —Купать подало, доложила горничная.

ПАЛЬМЫ, араукарии, фикусы и др. растения для комнатъ въ огромномъ выборе предлагаются отъ цветочество С. Ф. Лесиша.

23 октября 1911 года въ залъ Купеческаго Собранія Правленіемъ Ніевского Волнаго Покарнаго Общества устраивается

ЛОТЕРЕЯ на увеличение средствъ 0-ва Главнымъ выигрышемъ цѣною 3600 руб. (выигравшему по желанію въсто автомобиля можетъ быть выдано 2500 рублей).

Объявленіе. До меня дошли слухи о существованіи какихъ-то векселей за мою, будто-бы, подписью; посему объявляю во всеобщее свѣдѣніе, что я никогда не подписывалъ и никому не выдавалъ никакихъ векселей.

Н. Сергѣевъ. Сифил., венерич., кожныя, перхоть и выпадъ волосъ, лѣч. сухимъ вод. 3-5 ч. Прорзана, 4, ходъ съ Мучниальн. пер. №331-360 Р7470-

30 октября 1911 г. въ залъ Купеческаго Собранія Кружокъ Дамъ Судебнаго Вѣдомства подъ предѣлительствомъ Е. П. Грабаръ устраиваетъ

Золото-серебряно-металлическую ЛОТЕРЕЮ въ пользу состояній подъ Высочайшимъ Его Императорскаго Величества покровительствомъ Воспитательной Колоніи для несовершеннолѣтнихъ.



НОВАЯ КНИГА по Автомобильной Техникѣ. Цѣна 5 руб. 50 коп. Прод. во всѣхъ больш. книжн. и автомобильн. магазинахъ.

ОДѢЯЛА байковыл. ОДѢЯЛА плюшевыя. ОДѢЯЛА драповыя. ОДѢЯЛА пуховыя. ОДѢЯЛА верблюж. шерсти.

Бр. А. и Я. АЛЬШВАНГЪ. Крешатикъ, д. Грандъ-Отель, № 22. Телефонъ № 5-29.

Предождательница Совѣта Кіевского Благоутворительнаго Общества вѣдомства учреждений Императрицы Маріи, Елизавета Сергѣевна Трехова, устраивая 30 декабря сего года въ Купеческомъ Собраніи

Большую Традиціонную Лотерею, для увеличенія недостаточныхъ средствъ Общества, на содержаніе подлѣжныхъ емоу духу богатѣе для старухъ, пансіона для бѣдныхъ двѣти-дворянокъ, учащихся въ Фундушевской женской гимназіи, рукодѣльной и ремесленной школы, трехъ дешовыхъ столовыхъ, бесплатной больницы и лечебницы, обращается къ жителямъ г. Кіева и Юго-Западнаго Края не отказать, по примѣру прошлыхъ лѣтъ, въ своемъ сердечномъ участіи въ успѣшномъ устройствѣ этой лотереи.

Къ розыгрышу предназначено много цѣнныхъ вещей, въ количествѣ болѣе 3,000 предметовъ, болѣе 100 цѣнныхъ вещей, болѣе 10 цѣнныхъ вещей, болѣе 10 цѣнныхъ вещей, болѣе 10 цѣнныхъ вещей.

Цѣна выигрышнаго билета 50 коп. Въновь поступили пожертвованія: отъ графини М. Е. Браніковской—золотыя, С. А. Нейманъ—золотыя, В. И. Баскакова—большой алмазъ, М. И. Смирнова—алмазъ, М. И. Кривоніжская—серебряныя часы, М. К. Кушнерова—алмазныя серьги, княгини Е. П. Кудашовой—два бра бронзовыхъ, графа А. А. Бобринскаго—сапфиръ на сто руб., магазинъ Юнаса—три алмазныя серьги, М. Я. Шефтели—алмазныя серьги, мажоранта Бранъ и Германа—алмазныя серьги, М. И. Митусовскаго—гранатовыя часы, М. И. Кривоніжская—серебряныя часы, М. И. Шинкина—музыкальный инструментъ тон. планшета, В. К. Елениной—картина масломъ, красками, мажор. А. Васильева—Александровъ—11 корсетовъ, 5 коробокъ косметики и туалетныхъ принадлежностей, мажор. Бибера—восемь серебряныхъ предметовъ, В. И. Митусовскаго—гранатовыя часы, А. И. Вайнштейна—сапфирныя серьги, мажор. Мар-Городническаго сахарнаго завода—шесть головъ сахара, Ю. В. Крестера—сто штукъ дерева, Лебискаго сахарнаго завода—10 пуд. сахара и С. А. Лурье—корзина для хлѣба.

Крестыанскій Поземельный Банкъ продолжаетъ производствъ, на основаніи закона 10-го мая 1909 года ОБМѢНЪ 6% именныхъ обязательствъ на 5% свидѣтельства банка по нарицательной цѣнѣ.

Д-ръ М. Г. Руссо возобновилъ приемъ по зубнымъ болѣзнь, 10—12 и 3—7. Рейтарская 6. кп-1009833-

Американскій Скетингъ-Ринкъ Николаевская, 7. Открытъ ежедневно отъ 12 до 2 1/2 час. дня и отъ 5 до 12 час. ночи.

Зубной А. Т. Кулишевко, Фундушевскій, 40 (ходъ съ Исторіею). 10 у.-1 д., 5-7 веч. *41300 Р7600-

Д-ръ мед. П. Ю. Кроль возобновилъ приемъ болѣзней. Прорзана, 21, отъ 3-5. 3-39899-

„Украинскія“ наведры въ Подольской семинаріи. Въ № 224 выходящей въ Кіевѣ на украинскомъ волоніи газетѣ „Рада“ напечатано письмо какого-то „подольскаго священника“, который обратилъ вниманіе предстоящаго на-дняхъ съѣзда духовенства подольской епархіи на слѣдующій „важный и неотложный вопросъ“.

По, жалуется далѣе въ своемъ письмѣ „подольскій священникъ“, „благодаря нерадіио управленія семинаріи и другимъ обстоятельствамъ“, дѣло затормозилось. Вопросъ объ „украинскихъ“ каюдрахъ разсматривался на епархіальныхъ съѣздахъ 1908 и 1910 гг., но „благодаря преслѣствіямъ, чинимымъ невѣжественными людьми и политиками — руссификаторами, это дѣло, являющееся желаніемъ всего подольскаго духовенства, охитъ отложено въ долгій лирикъ“.

Дѣло, куда отправилась за справками для своей работы —Поздравить объ обѣдѣ и женѣ, добавилъ Борла.

также знаніе народнаго языка и литературы,—тотъ не можетъ въ этомъ сомнѣваться... Лишь въ томъ случаѣ, когда будущіе пастыри будутъ хорошо знать свой край и народъ и любить его и его родной языкъ, это лучшее орудіе для проповѣди, тогда лишь они не будутъ безпомощно спрашивать: „сколькю пастъ?“, такъ какъ будутъ знать, „гдѣ они“.

Что касается практическаго осуществленія вопроса объ „украинскихъ“ каюдрахъ, то авторъ письма возлагаетъ его на предстоящій епархіальный съѣздъ, который долженъ на-дняхъ собраться въ Каменецъ-Подольскій, и подчеркиваетъ, что вопросъ обязательно долженъ быть рѣшенъ на этомъ съѣздѣ. „Вопросъ объ учрежденіи въ Подольской семинаріи украинскіхъ каюдръ, говорить онъ, есть желаніе всего подольскаго духовенства, которое уже пять или шесть разъ высказывало на своихъ съѣздахъ о настоятельной необходимости этого дѣла... Надо найти лектора... Средства уже обшарили. Учебники есть: ими могутъ быть такіе научно-дѣльные труды, какъ М. Грушевскаго „Очеркъ исторіи украинскаго народа“, или его же „Исторія Украины“, а также Ефремова „Исторія украинскаго письменства“... Надо только рѣшительно взяться за это дѣло, не позволять невѣжественнымъ людямъ глумиться надъ желаніемъ духовенства и притѣять это дѣло „подъ зеленое сунуто“, и съ увѣренностью въ себя осуществитъ то, что давно надо было сдѣлать и чего давно желаетъ наше духовенство, которое ожидаетъ отъ нынѣшняго съѣзда соответственной въ этомъ смыслѣ работы“.

Таво „неотложное дѣло“, которое „подольскій священникъ“ навязываетъ предстоящему Подольскому епархіальному съѣзду. „Рада“, напечатанная у себя письмомъ „подольскаго священника“, и конечно, всецѣло раздѣляющая его взгляды о необходимости для Подольской духовной семинаріи „украинскихъ“ каюдръ, гдѣ не мѣсто не раздѣляетъ „оптимизма“ автора письма и не имѣетъ никакой надежды, чтобы „возъ, наконецъ, двинулся въ дальнѣйшій путь“. „Безнадежность всего вопроса объ украинизаціи Подольской семинаріи, говорить газета, въ нынѣшней обстановкѣ мы ясно видѣли еще тогда, когда подольское духовенство праздновало побѣду, и не имѣемъ никакихъ оснований, чтобы смотреть на вопросъ иначе въ настоящее время... Наоборотъ... Теперь, когда воинствующій национализмъ буйнымъ вѣтромъ гудитъ всюду по Россіи и угнетаетъ на всѣхъ пунктахъ слабѣйшіе народы, шансы на справедливый исходъ подольскихъ стараний даже уменьшились. Подольскіе не могутъ быть каюдрами экстерриториальною единицею и исключительно пользоваться тѣмъ правомъ, о которомъ даже рѣчи не можетъ быть въ сосѣднихъ областяхъ“.

Мы тоже думаемъ, что pessimизмъ „Рады“ ближе къ действительности, чѣмъ оптимизмъ „подольскаго священника“. По, конечно, тутъ не причемъ ни „воинствующій национализмъ“, ни „угнетеніе слабѣйшихъ народностей“, а просто вопросъ объ „украинскихъ“ каюдрахъ въ Подольской духовной семинаріи является однимъ изъ тѣхъ мыльных пузырей, которые въ такомъ изобиліи вышланы на мутной поверхности взбаломученнаго моря руссификаторской общественной въ „освободи-

воду, что она совершенно не признаетъ развода и при всѣхъ обстоятельствахъ считаетъ его за преступленіе. —Не зашипанъ е, сказала она Гортеніи, когда та попоробовала привести каіе то доводы въ пользу разрыва семейнаго разлада. Иначе и поспорить съ тобой, какъ чутъ не поспорилъ однажды съ мадамъ Жераръ, когда она вздумала при мнѣ зашипанъ разводъ.

№ 4711.

Жирная пудра придаетъ всегда естественный колоритъ свѣжей молодости.

Въ обыкновенномъ порошокѣ при покупкѣ съкрываютъ убожество въ томъ, чтобы въ действительности получить № 4711 Жирную Пудру. По 4711 гарантированъ.

Коробка 30 н.

Ферд. Мюльгенсъ
Парфюмеръ № 4711.
Кельнъ и Р. в Рига.
Поставщикъ Девоза Его Величества Императора Всероссийскаго.



АНТИСЕПТИЧЕСКІЯ
PASTILLES VALDA
(Лепешки Вальда)
обладаютъ неощутимымъ дѣйствіемъ

для ПРЭДУПРЕЖДЕНІЯ или ИЗЛЭЧЕНІЯ простуды, болѣзней гортани, свѣжихъ или застарѣлыхъ ларингитовъ, острыхъ или хроническихъ бронхитовъ, насморка, гриппа, инфлюэнцы, эмфиземы и т. п.

НО ГЛАВНЫМЪ ОБРАЗОМЪ ТРЕБУЮТЪ во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ НЕПРЭМЪННО НАСТОЯЩІЯ ЛЕПЕШКИ ВАЛЬДА (PASTILLES VALDA) въ коробкахъ съ красной бандеролью, снабженными значкомъ

VALDA

КОКОВАРЪ
Чистѣйшее Масло для Пищи



Незамѣнимо для Кухни, Кондитерскихъ и Булочныхъ.

АКЦ. ОБЩ. ЛИБАВСКІЯ МАСЛОБІИ БЫВШ. КИЛЕРА

ЛИБАВА-ОДЕССА

Представительство: Насл. С. Л. КАЩЕЛЬСОНЪ, Москва, Славская, 8. Тел. 2064. * 14 1988

1-е Киевское Т-во Закройщиковъ
Преимники фирмы Я. Каплера,
Крещатикъ, Пассажъ. Телефонъ № 363.
Предлагаютъ къ сезону большой выборъ материаловъ английскихъ и русскихъ фабрикъ для пріема заказовъ военного и статскаго платья.

Долголетняя практика въ магазинѣ Я. КАПЛЕРА
и исполненіе заказовъ лично безъ посредства никакихъ служакъ служитъ наилучшей гарантіей образцоваго исполненія заказовъ по самымъ умерен. цѣн.

Гг. студентамъ по прежнему традиціонная уступка.
Съ совершеннымъ почтениемъ
Кузьминскій, Гольдичъ, Шевченко и Хижняковъ.
иттвс91-100 1157

Плодовый Питомникъ Виктора Федоро-вича Вайдингера.
(Плод. Лукьяновка, Старо-Житомирская, собств. домъ)
предлагаетъ къ текущему сезону, въ громадномъ количествѣ самаго вышенаго качества правильно сформированныхъ кривостыхъ, въ одинъ, два и три яруса, полустамбовыхъ группъ, абзаевъ, вишенъ и т. д. Огромный запасъ нарцисовыхъ грушъ и яблонь: виржинид, флоръ, верши, и горизон. кордоны, подковы, пальметы «Бере» и носки, множество и др. всевозможн. искусств. формъ. Ягодные кустарники и клубника крупноплодная. РОЗЫ кустовыя—большой запасъ отборныхъ сортовъ!!! Каталогъ высылка безплатно. М19-30Р7922

Въ большомъ выборѣ
Вязан. Охотничья и дорожная куртки, фуфайки, пальто, чужки, носки, гамаша.
Фуфайки и шапки для зимнаго спорта.
Автомобильные Белье по сист. проф. Вегера.

ЖИРАРДОВСКІЙ МАГАЗИНЪ
ИРЩАТИНЪ 20. * 13-1007363

Складъ пива Густ. Кунцендорффъ
обращаетъ вниманіе гг. потребителей нашего пива на то обстоятельство, что фирма Липского палматъ свое пиво въ наши бѣзья фирменные бутылки и пускаетъ въ продажу безъ этикета. Во избежаніе ошлбковъ, просимъ при покупкѣ обращать вниманіе на нашу фирму «Густ. Кунцендорффъ, Рига», помѣщенную на верхней пластинкѣ Идеальнаго затвора и на этикетѣ. Киевъ, Б.-Васильевск., 81. Телефонъ 486. 285-10 19261

ПРОБКОВЫЕ изоляціонные материалы для строительныхъ и машино-техническихъ цѣлей. Производство изоляціи трубъ, аппаратовъ, котловъ и пр.

Французское Анонимное 0-во Пробочной промышленности Парижъ-Одесса
Руберойдъ—лучшій кровельный материалъ. Карболонумъ «Сукцессъ». Представительство Писъ техн. М. Г. Клингманъ, Киевъ, Александровская, 45, телеф. 13—24.
Завѣдующій изоляціон. отдѣломъ инж. техн. И. С. Гузикъ. ит97-100 Р257

РЕВОЛЬВЕРЫ и ружья предлагаются въ большомъ выборѣ **новое** **спортъ** **открытый оружейный магазинъ** Киевъ, Крещатикъ, № 45. **Цѣны вѣтъ конкуренціи.** Ружья лучшихъ фабрикъ съ попережнымъ болтомъ Гривера. Газанья иры. Рыболовн. Охотничья обувь, непромокаема одесса. Газанья иры. Рыболовн. **Спеціальность:** Приготовленіе патроновъ черн. порн. 4 р. 50 к., бездымн. 7 р. 50 к. ислтт65-100 Р4751

Управление Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ доводитъ до общаго свѣдѣнія, что съ 15 октября сего года пассажирскіе поезда будутъ въ обращеніи по нижеслѣдующему расписанію:

(Почное время отъ 6.00 вечера до 5.59 утра обозначено черточкою (—) подъ цифрами минутъ.)

Наименованіе и №№ поездовъ.	Классъ вагоновъ.	Станціи началаго отправленія поездовъ.	Время отправленія.	Станціи конечнаго прибытія поездовъ.	Время прибытія.	Наименованіе и №№ поездовъ.	Классъ вагоновъ.	Станціи началаго отправленія поездовъ.	Время отправленія.	Станціи конечнаго прибытія поездовъ.	Время прибытія.	Наименованіе и №№ поездовъ.	Классъ вагоновъ.	Станціи началаго отправленія поездовъ.	Время отправленія.	Станціи конечнаго прибытія поездовъ.	Время прибытія.	Наименованіе и №№ поездовъ.	Классъ вагоновъ.	Станціи началаго отправленія поездовъ.	Время отправленія.	Станціи конечнаго прибытія поездовъ.	Время прибытія.
Бр. 1	I—II	Кіевъ	9.00	Одесса	9.30	Бр. 2	I—II	Одесса	8.40	Кіевъ	9.33	См. 29	I—III	Ківерцы . . .	2.05	Луцкъ	2.41	См. 30	I—III	Луцкъ	12.50	Ківерцы . . .	1.25
Бр. 9	»	»	7.35	Ковель	5.29	Бр. 10	»	Ковель	1.06	»	10.37	См. 31	»	»	5.36	»	6.12	См. 32	»	»	4.15	»	4.50
Бр. 11	I—III	»	9.25	Сарны	2.58	Бр. 12	I—III	Сарны	3.43	»	9.11	» 32	IV	Фастовъ . . .	3.57	Знаменка . . .	8.34	См. 31	IV	Знаменка . . .	3.00	Фастовъ . . .	7.13
Пс. 7	»	»	9.35	Одесса	3.10	Пс. 8	»	Одесса	3.00	»	8.48	Пч. 4	I—III	Бобриня . . .	9.20	Черкассы . . .	11.02	Пч. 3	I—III	Черкассы . . .	7.40	Бобринская . .	9.14
Пс. 13	»	»	12.35	Ковель	7.10	Пс. 14	»	Ковель	11.47	»	6.27	См. 6	»	»	4.24	»	6.06	См. 5	»	»	7.05	»	8.44
Пс. 5	»	»	1.00	Одесса	8.05	Пс. 6	»	Одесса	10.00	»	6.15	» 32	I—IV	»	4.20	»	5.41	» 31	I—IV	»	1.00	»	2.20
Пс. 21	2	»	8.20	Знаменка . . .	5.20	Пс. 16	»	Знаменка . . .	12.45	»	10.17	Пс. 8	»	Казатинь . . .	7.54	Умань	1.33	Пс. 7	»	»	12.05	»	1.12
Пс. 19	6	»	4.40	»	4.19	Пс. 5	20	»	1.42	»	12.55	Пс. 10	»	Казатинь . . .	7.54	Умань	1.33	Пс. 9	»	Умань	3.44	Казатинь . . .	9.45
Пс. 29	»	»	7.50	Ровно	6.00	Пс. 30	»	Ровно	12.15	»	10.22	Пч. 4	»	»	4.15	»	11.23	Пч. 3	»	»	6.58	»	2.22
Пс. 5	»	»	11.55	Ковель	11.38	Пс. 6	»	Ковель	7.55	»	7.35	См. 32	IV	»	6.38	»	4.58	См. 31	IV	»	1.37	»	12.51
Пч. 3	»	»	9.35	Казатинь . . .	2.40	Пч. 4	»	Казатинь . . .	3.55	»	8.39	См. 6	I—III	Христиновка .	3.07	»	3.43	»	I—III	»	1.37	Христиновка .	2.23
Пч. 17	4	»	11.35	Знаменка . . .	11.59	Пч. 3	»	Знаменка . . .	7.07	»	7.46	» 8	»	»	7.47	»	8.23	См. 7	»	»	10.11	»	10.48
Пс. 15	10	»	10.30	Бѣзая-Церковь.	1.43	Пс. 9	»	Б.-Церковъ . . .	3.35	»	6.10	Пч. 4	»	Вапнярка . . .	9.52	Цѣтково	8.53	Пч. 3	»	Цѣтково . . .	8.49	Вапнярка . . .	8.54
Пч. 3	»	»	2.35	Сарн.-Бовъ . . .	3.13	Пч. 4	»	Ковель	4.19	»	4.37	См. 6	»	»	6.18	»	4.52	См. 5	»	»	1.27	»	12.02
Пс. 19	6	»	4.40	Ольшанца . . .	9.26	Пч. 7	»	Ольшан. . . .	5.36	»	9.20	Пч. 7	»	Цѣтково	9.12	Златополь . . .	10.48	Пч. 8	»	Златополь . . .	8.20	Цѣтково . . .	9.29
См. 15	II—III	»	10.30	Одесса	11.40	См. 16	II—III	Одесса	10.20	»	10.17	См. 8	»	Демковка	8.15	Тростяиъ	8.43	См. 7	»	Тростяиъ . . .	6.23	Демковка . . .	7.00
См. 31	IV	»	9.55	»	6.00	См. 32	IV	»	12.45	Кіевъ	12.37	П. т. 6	»	»	11.45	»	12.13	П. т. 5	»	»	9.50	»	10.27
»	»	»	10.35	Ковель	7.50	» 2	I—III	Кіивиневъ . . .	8.00	Одесса	12.35	Бр. 1	I—II	Жмеринка . . .	5.33	Волочинскъ . . .	9.10	Бр. 2	I—II	Волочинскъ . . .	9.09	Жмеринка . . .	12.56
Бр. 14	1	I—III	Одесса	6.10	Кіивиневъ . . .	10.48	Бр. 13	12	Ровно	5.29	» 8	I—III	»	»	8.55	»	1.30	Пс. 6	I—III	»	5.20	»	9.45
Бр. 12	»	»	9.45	Ровно	1.14	Бр. 11	»	Ровно	5.29	»	8.12	Пч. 3	»	»	12.18	»	4.14	Пч. 4	»	»	2.08	»	6.43
Пс. 11	»	»	8.50	Знаменка . . .	12.26	Пс. 3	»	Знаменка . . .	6.11	»	9.21	»	»	»	8.15	Окница	1.49	»	»	Окница	4.20	»	10.07
Пс. 10	4	»	12.25	Унгени	11.51	Пс. 12	»	Унгени	7.17	»	7.15	Т. п. 5	»	»	10.57	»	4.02	Т. п. 6	»	»	1.58	»	7.06
Пс. 18	11	»	9.50	Ковель	3.58	Пч. 4	»	Ковель	3.25	»	3.05	См. 31	II—IV	»	2.40	»	10.25	См. 32	II—IV	»	7.35	»	3.48
Пч. 4	3	»	»	»	»	См. 16	II—III	»	1.19	Казатинь . . .	2.40	»	»	Слободка	6.17	»	7.02	»	»	»	10.55	Слободка . . .	2.10
См. 15	II—III	Казатинь . . .	4.27	»	5.00	См. 32	IV	»	7.50	»	2.59	Т. п. 3	I—III	»	4.40	Новоселица . . .	6.12	Пч. 4	I—III	Новоселица . . .	11.23	»	1.23
См. 31	IV	»	5.03	»	10.30	Пч. 3	I—III	Сарны	3.40	Ровно	6.19	Пч. 5	»	»	5.20	»	8.25	Бр. 1	»	Знаменка . . .	6.26	Бирзула	2.34
Пч. 4	I—III	Ровно	1.00	Сарны	3.31	Пч. 7	»	»	11.02	»	1.49	Бр. 2	»	Бирзула	3.33	Знаменка . . .	11.55	Пс. 5	»	»	1.40	»	11.55
Тп. 8	»	»	4.48	»	7.24	Бр. 11	»	»	3.98	»	5.24	Пс. 6	»	»	6.15	»	4.47	См. 31	IV	»	1.56	»	8.55
Бр. 12	»	»	1.17	»	3.05	См. 31	IV	»	4.05	»	8.03	Пс. 6	»	»	7.14	»	7.14	Пч. 7	I—III	»	1.24	Енасовъ	3.04
См. 32	IV	»	10.55	»	2.18	Пч. 4	I—III	Радзыиъ . . .	8.12	Здолбуново . . .	10.39	См. 32	IV	»	11.41	»	4.02	Пч. 4	»	»	2.04	Радзыиъ . . .	9.39
Пч. 3	I—III	Здолбуново . .	8.04	Радзыиъ . . .	10.31	Т. п. 6	»	»	8.32	»	12.47	Т. п. 8	I—III	Енасовъ	2.09	»	4.02	Пч. 4	»	Унгени	2.04	Радзыиъ . . .	2.35
Тп. 5	»	»	5.53	»	8.11	См. 10	»	Кременецъ . . .	7.35	Дубно	8.69	Пч. 3	»	Радзыиъ	8.02	Унгени	2.57	Т. п. 6	»	»	5.63	»	2.35
См. 9	»	Дубно	9.43	Кремен. . . .	11.07	Пч. 8	»	»	7.30	»	8.50	Т. п. 5	»	»	2.56	»	10.04	См. 32	IV	Кіивиневъ . . .	6.54	»	1.10
Пч. 7	»	»	9.55	»	11.15	» 4	»	Мизочъ	9.20	Озеряны	9.45	См. 31	IV	»	4.38	Кіивинъ	10.45	См. 6	I—III	Реш. . . .	7.51	Бендеры	8.41
Пч. 3	»	Озеряны	9.05	Мизочъ	9.32	Пч. 28	»	Луцкъ	1.00	Ківерцы	1.35	См. 5	I—III	Бендеры	10.01	Реш. . . .	11.10	Пч. 4	»	»	8.33	»	4.41
Пч. 27	Т.	Ківерцы	5.40	Луцкъ	6.16	Т.	»	»	»	»	»	Пч. 3	»	»	11.46	»	7.53	»	»	»	»	»	»

Въ виду необходимости перехода отъ лѣтняго расписанія къ зимнему, 14 и 15 октября, нѣкоторые поезда будутъ слѣдовать по измѣненнымъ расписаніямъ, о чемъ будетъ объявлено особо.

Примѣчаніе. Подробнѣя расписанія зимняго движенія всѣхъ поездовъ по Юго-Западнымъ желѣзнымъ дорогамъ указаны: а) въ официально указателѣ, б) въ афишахъ, вывѣшенныхъ на всѣхъ станціяхъ Юго-Западныхъ жел. дор. и в) въ книжкахъ расписанія движенія пассажирскихъ поездовъ Юго-Западныхъ жел. дор., продаваемыхъ по цѣнѣ 25 коп. въ билетныхъ кассахъ и у главныхъ кондукторовъ пассажирскихъ поездовъ. * 2-3 Р9670